213 — 6

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Saskatchewan — District No.: 213 QUAPPELLE — S. District No.: — {Enumeration District / District du recenseur} No.: 4 — {in / dans} Yorkton Range 7 W 2 — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Herbert Harrison — {Enumerator. / Recenseur.}

Page: 7

Family number in order of visitation / Numéro de famille suivant l'ordre de visite	Dwelling house number in order of visitation / Numéro de la maison suivant l'ordre de visite	Name of each person whose usual place of abode was with family on June 1st, 1911 / Nom de chaque personne dont le lieu de résidence habituelle était avec la famille le 1er juin 1911	Place of abode on June 1st, 1911 / Lieu de résidence le 1er juin 1911	Sex / Sexe	Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Single, married, widowed or divorced / Célibataire, marié, veuf ou divorcé	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance	Year of immigration / Année d'immigration	Year of naturalization / Année de naturalisation	Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade / Principal emploi ou métier	Employer / Patron	Employee / Employé	Weeks out of employment / Semaines de chômage	State where person is usually employed / Province où la personne travaille habituellement	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade / Semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any / Semaines employées en 1910 à un autre emploi que l'emploi principal, le cas échéant	Hours of working time per week at chief occupation / Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Hours of working time per week at other than chief occupation / Heures de travail par semaine à d'autres emplois	Total earnings in 1910 from chief occupation / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal	Rate of earnings per hour at chief occupation / Taux du gain par heure à l'emploi principal	Insurance held at date— Upon life / Assurance en vigueur à date— Sur la vie	Against accident or sickness / Contre les accidents ou la maladie	Cost of insurance in one year / Coût de l'assurance en une année	Months at school in 1910 / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus— Nombre de mois à l'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue communément parlée	Cost of education in 1910 for tuition at College, School, etc. / Coût de l'éducation en 1910 pour frais de collège, école, etc.	Blind / Infirmes — Aveugle	Deaf and dumb / Sourd-muet	Insane / Aliéné
1	1	Mayford George Allen	7 14 7	M	Head	M	July	1868	42	Scotland	1903			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer					10-0-80															
		Mary Allen		F	Wife	M	Feb	1867	44	Scotland	1903			Scotch	Canadian	Presbyterian																					
		William Cecil		M	Son	S	Jan	1894	17	Ontario				English	Canadian							None															
		George		M	Son	S	Dec	1900	11	Ontario				Scotch	Canadian							None															
2	2	Corbett Godfrey		M	Head	S	Aug	1879	31	England	1905			English	Canadian		Farmer					10-0-2															
3	3	Thomas Charlotte		M	Widow	W	July	1864	46	Ireland	1901			Irish	Canadian	Anglican	Farmer					1900	no	no	no	All year													
		Stevenson Minnie		M	Head	M	July	1884	26	Canada				English	Canadian	Presbyterian	Farmer					1900	no	no	no	Mixed													
		Matilda		F	Wife	M	Nov	1884	26	Canada				English	Canadian	Presbyterian	None																				
		Neil Stanley		M	Son	S	Jan	1904	7	Canada				English	Canadian	Presbyterian																				
4	4	Stevenson Ernest		M	Head	M	Dec	1879	31	Germany	1905			German	Canadian	Lutheran	Farmer					1900	no	no	no	Mixed		32		20	300								
		Emma	Settler's House	F	Wife	M	Aug	1877	33	Germany	1906			German	Canadian	Lutheran																					
		Myrtle		F	Daughter	S	Feb	1901	10	Canada				English	Canadian																						
		Rost Anton		M	Lodger	S	June	1882	28	Germany	1903	07	German	Canadian	R.C.	Farmer					1100	no	no	no	Railroad		42		10									
		Dallas James		M	Lodger	S	May	1882	28	Ireland	1903			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer					1100	no	no	no	Railroad		42		10									
		Hoogendoorn Maurice		M	Lodger	S	May	1885	25	Holland	1903			Holland	Canadian	Reformed	Farmer					1100	no	no	no	Railroad		42		10									
		Shepherd Frederick		M	Lodger	S	May	1885	25	England	1903			English	Canadian	Anglican	Farmer					1100	no	no	no	Railroad		42		10									
		Lee Thomas		M	Lodger	S		1883	27	China	1903			Chinese	Chinese	Buddhist	Farmer					1100	no	no	no	Railroad		42		10									
5	5	Rea James	6 14 7	M	Head	M	Mar	1845	66	Ont.				Irish	Canadian	Methodist	Farmer					0000															
		Margaret Ann		F	Wife	M	Nov	1844	66	Ont.				Irish	Canadian	Methodist																				
		Miller James		M	Head		May	1884	27	Ont.				Irish	Canadian	Methodist	Farmer					0000															
6	6	Rea Flora		F	Daughter	S	Sept	1904	6	Man.				Irish	Canadian	Methodist																					
		Newton Samuel		M	Lodger	W	May	1869	42	Ont.				English	Canadian	Methodist	Farmer					0-9-00	no	yes	no	Farm	45	6	350									
7	7	Bullock Hector	6 14 7	M	Head	S	Feb	1883	28	Canada	1904	10		Canadian	Canadian	Presbyterian	Farmer					0000	no	no	no												
		Dale Edward		M	Lodger	S	May	1877	34	Ireland	1907			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer					0-9-00	no	no	no	Farm	45	6	350									
8	8	Schmitz Hector	5 14 7	M	Head	S	Jan	1885	26	Germany				German	Canadian	R.C.	Farmer					0000															
		Rose Edith Cecila		F	Housekeeper	S	Feb	1890	21	Canada	1905			Canadian	Canadian	R.C.	Housekeeper					9-3-00	no	yes	no		52											
		Kilkeen Cyprally		M	Lodger	S	Aug	1889	22	Ont.				Irish	Canadian	R.C.	Farmer					0-1-00	no	yes	no	Farm	52	6	350									
		Wagner Joseph		M	Lodger	S	Jan	1889	22					German	Canadian	R.C.	Labourer					0-9-00	no	yes	no			6									
9	9	Lachmann Bernard		M	Head	S	Dec	1889	22					German	Canadian	R.C.	Farmer					0000	no	yes	no												
10	10	Schmitz Peter	4 14 7	M	Head	S	Jan	1887	24	Germany	1903	08		German	Canadian	R.C.	Farmer					0-0-00	no	yes	no												
		Anna		F	Wife	M	July	1886	24	Ont.	1903	09		German	Canadian	R.C.																				
		Arnold		M	Son	S	Mar	1892	18			09		German	Canadian	R.C.	Farmer					200.01		yes												
		Agnes		F	Daughter	S	Nov	1894	17			09		German	Canadian	R.C.	None																			
		Raymond Peter		M	Son	S	Dec	1895	15			09		German	Canadian	R.C.	None																			
		Albert Anton		M	Son	S	July	1899	12			09		German	Canadian	R.C.	None																			
		Mary Adelia Rose		F	Daughter	S	Sept	1902	10			09		German	Canadian	R.C.	None																			
		Anna Elizabeth		F	Daughter	S	July	1903	7			09		German	Canadian	R.C.																				
		Carl Aloysius		M	Son	S	Sept	1905	5					German	Canadian	R.C.																				
		Hermann Joseph		M	Son	S	Sept	1906	4					German	Canadian	R.C.																				
11	11	Mack Silas		M	Head	S	Feb	1870	41	Germany	1903			German	Canadian	R.C.	Farmer					0000															
12	12	Berger Christian	4 14 7	M	Head	M	Mar	1863	48	Germany	1903	09	1906	German	Canadian	R.C.	Farmer					0000	no	yes	no												
		Mary Anna		F	Wife	M	Aug	1870	40	Germany	1903	11		German	Canadian	R.C.	None																			
		Barbara		F	Daughter	S	Feb	1894	16	Germany	1903	11		German	Canadian	R.C.	None																			
		Margaret		F	Daughter	S	Dec	1896	14	Germany	1903	11		German	Canadian	R.C.	None																			
		Mary		F	Daughter	S	Mar	1898	13	Germany	1903	11		German	Canadian	R.C.	None																			
		Herbert		M	Son	S	April	1900	11	Germany	1903	11		German	Canadian	R.C.	None																			
		Matthias		M	Son	S	April	1902	9	Germany	1903	11		German	Canadian	R.C.	None																			
		Ronald Percy		M	Son	S	May	1904	7	Germany	1903	11		German	Canadian	R.C.	None																			
		George Joseph		M	Son	S	May	1906	5	Sask.				German	Canadian	R.C.																				
		Clifton P.		M	Son	S	July	1908	2	Sask.				German	Canadian	R.C.																				